

D
Kundeninformation
Akku-Empfehlung
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass sie sich für den Akku-Bohrhammer Herocco entschieden haben.
Als Teil der Power X-Change Serie kann der Herocco natürlich mit jedem Universalakku der Serie betrieben werden. Bitte beachten Sie jedoch, dass wir Ihnen für die optimale Anwendung des Herocco den Einsatz eines Akkus ab 3,0 Ah empfehlen .
Selbstverständlich können Sie auch die Akkus der Kapazitäten kleiner 3,0 Ah verwenden. Hier empfiehlt es sich aber sicherzustellen, dass das Gerät vorher warmgelaufen ist. Andernfalls kann die Batterie vorzeitig abschalten, um sich und das Gerät zu schützen.
Herzliche Grüße
Ihr Einhell Team

GB
Customer Information
Rechargeable battery recommendation
Dear Customer,
Thank you for buying this Herocco cordless impact drill.
Being part of the Power X-Change series, the Herocco can of course be operated with every universal rechargeable battery from the series. Please note, however, that for optimum use of the Herocco we recommend that you use a rechargeable battery of at least 3.0 Ah .
You can of course use the rechargeable batteries with capacities of less than 3.0 Ah as well. In this case, however, it is advisable to make sure that the device has warmed up first . If not, the battery may switch off prematurely in order to protect itself and the device.
Best wishes,
Your Einhell Team

GB
Customer Information
Rechargeable battery recommendation
Dear Customer,
Thank you for buying this Herocco cordless impact drill.
Being part of the Power X-Change series, the Herocco can of course be operated with every universal rechargeable battery from the series. Please note, however, that for optimum use of the Herocco we recommend that you use a rechargeable battery of at least 3.0 Ah .
You can of course use the rechargeable batteries with capacities of less than 3.0 Ah as well. In this case, however, it is advisable to make sure that the device has warmed up first . If not, the battery may switch off prematurely in order to protect itself and the device.
Best wishes,
Your Einhell Team

GB
Customer Information
Rechargeable battery recommendation
Dear Customer,
Thank you for buying this Herocco cordless impact drill.
Being part of the Power X-Change series, the Herocco can of course be operated with every universal rechargeable battery from the series. Please note, however, that for optimum use of the Herocco we recommend that you use a rechargeable battery of at least 3.0 Ah .
You can of course use the rechargeable batteries with capacities of less than 3.0 Ah as well. In this case, however, it is advisable to make sure that the device has warmed up first . If not, the battery may switch off prematurely in order to protect itself and the device.
Best wishes,
Your Einhell Team

Best wishes,
Your Einhell Team

F
Information client
Recommandation d’accumulateur
Chère cliente, cher client,
Nous vous remercions d’avoir choisi le marteau perforateur sans fil Herocco.
Appartenant à la série Power X-Change, Herocco peut évidemment être exploité avec tout accumulateur universel de la série. Veuillez cependant noter que nous vous recommandons d'utiliser un accumulateur de 3,0 Ah ou plus pour une application optimale de Herocco.
Bien entendu, vous pouvez également utiliser les accumulateurs d'une capacité inférieure à 3,0 Ah. Dans ce cas, il est recommandé de s’assurer que l' appareil a été mis à température au préalable . Dans le cas contraire, la batterie peut couper prématurément pour sa propre protection et celle de l'appareil.
Cordialement
Votre équipe Einhell

I
Informazioni per il cliente
Suggerimento circa l'utilizzo della batteria
Gentili clienti,
vi ringraziamo per aver scelto il martello tassellatore a batteria Herocco.
Herocco può essere impiegato con qualsiasi batteria universale della serie Power X-Change, di cui fa parte. Tenete però presente che per un utilizzo ottimale di Herocco è consigliato l'impiego di una batteria di almeno 3,0 Ah .
Naturalmente potete utilizzare anche le batterie con capacità inferiore a 3,0 Ah. In questo caso però si consiglia di assicurarsi che l'apparecchio si sia già riscaldato . Altrimenti la batteria può spegnersi prima del dovuto per evitare di danneggiarsi e salvaguardare l'apparecchio.
Cordiali saluti
Il vostro team Einhell

I
Informazioni per il cliente
Suggerimento circa l'utilizzo della batteria
Gentili clienti,
vi ringraziamo per aver scelto il martello tassellatore a batteria Herocco.
Herocco può essere impiegato con qualsiasi batteria universale della serie Power X-Change, di cui fa parte. Tenete però presente che per un utilizzo ottimale di Herocco è consigliato l'impiego di una batteria di almeno 3,0 Ah .
Naturalmente potete utilizzare anche le batterie con capacità inferiore a 3,0 Ah. In questo caso però si consiglia di assicurarsi che l'apparecchio si sia già riscaldato . Altrimenti la batteria può spegnersi prima del dovuto per evitare di danneggiarsi e salvaguardare l'apparecchio.
Cordiali saluti
Il vostro team Einhell

I
Informazioni per il cliente
Suggerimento circa l'utilizzo della batteria
Gentili clienti,
vi ringraziamo per aver scelto il martello tassellatore a batteria Herocco.
Herocco può essere impiegato con qualsiasi batteria universale della serie Power X-Change, di cui fa parte. Tenete però presente che per un utilizzo ottimale di Herocco è consigliato l'impiego di una batteria di almeno 3,0 Ah .
Naturalmente potete utilizzare anche le batterie con capacità inferiore a 3,0 Ah. In questo caso però si consiglia di assicurarsi che l'apparecchio si sia già riscaldato . Altrimenti la batteria può spegnersi prima del dovuto per evitare di danneggiarsi e salvaguardare l'apparecchio.
Cordiali saluti
Il vostro team Einhell

Cordiali saluti
Il vostro team Einhell

S
Kundinformation
Batterirekommendation
Bästa kund,
tack för att du har bestämt dig för den batteridrivna borrhammaren Herocco.
Som en del av Power X-Change-serien kan Herocco givetvis användas med varje universalbatteri i serien. Beakta att vi rekommenderar ett batteri med minst 3,0 Ah för en optimal användning av Herocco.
Givetvis kan du även använda batterier med en kapacitet under 3,0 Ah. I sådana fall rekommenderar vi att du kontrollerar att maskinen först har körts varm . I annat fall finns det risk för att batteriet släts ifrån i förtid för att skydda sig självt och maskinen.
Med vänlig hälsning
Ditt Einhell-team

CZ
Informace pro zákazníky
Doporučení ohledně akumulátorů
Vážená zákaznice, vážený zákazník,
děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro akumulátorové vrtací kladivo Herocco.
Jako součást série Power X-Change lze přístroj Herocco samozřejmě provozovat s každým univerzálním akumulátorem z této série. Vezměte ale v potaz, že Vám pro optimální využití přístroje Herocco doporučujeme použít akumulátor s kapacitou od 3,0 Ah .
Můžete samozřejmě používat i akumulátory s kapacitou menší než 3,0 Ah. V takovém případě ale doporučujeme zajistit, aby se přístroj před plným provozem „zahřál“ . Jinak se může akumulátor předčasně odpojit z důvodu ochrany přístroje.
Se srdečným pozdravem,
Váš tým Einhell

SK
Informácia pre zákazníkov
Odporúčanie akumulátora
Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
ďakujeme, že ste sa rozhodli pre akumulátorové vŕtacie kladivo Herocco.
Ako súčasť série Power-X-Change je samozrejme možné Herocco používať s každým univerzálnym akumulátorom tejto série. Prosím berte však na vedomie, že Vám pre optimálne nasadenie prístroja Herocco odporúčame použitie akumulátora od 3,0 Ah .
Samozrejme môžete používať aj akumulátory s kapacitou menšou ako 3,0 Ah. V takom prípade sa ale odporúča zabezpečiť, aby bol prístroj vopred zahriaty . V opačnom prípade sa môže batéria predčasne vypnúť, aby chránila sama seba a prístroj.
So srdečným pozdravom
Váš team Einhell

SK
Informácia pre zákazníkov
Odporúčanie akumulátora
Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
ďakujeme, že ste sa rozhodli pre akumulátorové vŕtacie kladivo Herocco.
Ako súčasť série Power-X-Change je samozrejme možné Herocco používať s každým univerzálnym akumulátorom tejto série. Prosím berte však na vedomie, že Vám pre optimálne nasadenie prístroja Herocco odporúčame použitie akumulátora od 3,0 Ah .
Samozrejme môžete používať aj akumulátory s kapacitou menšou ako 3,0 Ah. V takom prípade sa ale odporúča zabezpečiť, aby bol prístroj vopred zahriaty . V opačnom prípade sa môže batéria predčasne vypnúť, aby chránila sama seba a prístroj.
So srdečným pozdravom
Váš team Einhell

SK
Informácia pre zákazníkov
Odporúčanie akumulátora
Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
ďakujeme, že ste sa rozhodli pre akumulátorové vŕtacie kladivo Herocco.
Ako súčasť série Power-X-Change je samozrejme možné Herocco používať s každým univerzálnym akumulátorom tejto série. Prosím berte však na vedomie, že Vám pre optimálne nasadenie prístroja Herocco odporúčame použitie akumulátora od 3,0 Ah .
Samozrejme môžete používať aj akumulátory s kapacitou menšou ako 3,0 Ah. V takom prípade sa ale odporúča zabezpečiť, aby bol prístroj vopred zahriaty . V opačnom prípade sa môže batéria predčasne vypnúť, aby chránila sama seba a prístroj.
So srdečným pozdravom
Váš team Einhell

NL
Klantinformatie
Accu aanbeveling
Geachte klant,
hartelijk dank, dat u heeft gekozen voor de accu boorhamer Herocco.
Als deel van de Power X-Change serie kan de Herocco natuurlijk worden ingezet met elke universele accu van de serie. Gelieve er echter rekening mee te houden dat wij u voor het optimale gebruik van de Herocco de inzet van een accu vanaf 3,0 Ah aanraden .
Natuurlijk kunt u ook accu's met capaciteiten kleiner dan 3,0 Ah gebruiken. Dan valt het echter aan te bevelen om ervoor te zorgen dat het apparaat eerst is warmgelopen . Anders kan de accu vroegtijdig uitschakelen om zichzelf en het apparaat te beschermen.
Hartelijke groeten
Uw Einhell team

E
Información para el cliente
Recomendación relativa a la batería
Estimado cliente:
Muchas gracias por haber elegido el taladro percutor inalámbrico Herocco.
Como parte de la serie Power X-Change, el taladro Herocco se puede operar con cualquier batería universal de dicha serie. No obstante, para que el Herocco funcione de manera óptima, le recomendamos el empleo de una batería con capacidad a partir de los 3,0 Ah .
Por supuesto puede también utilizar baterías que presenten una capacidad inferior a los 3,0 Ah. En tal caso, se recomienda asegurar que el aparato se caliente previamente . De lo contrario, la batería se podría apagar antes de tiempo para protegerse a sí misma y proteger el aparato.
Muy atentamente,
El equipo de Einhell

E
Información para el cliente
Recomendación relativa a la batería
Estimado cliente:
Muchas gracias por haber elegido el taladro percutor inalámbrico Herocco.
Como parte de la serie Power X-Change, el taladro Herocco se puede operar con cualquier batería universal de dicha serie. No obstante, para que el Herocco funcione de manera óptima, le recomendamos el empleo de una batería con capacidad a partir de los 3,0 Ah .
Por supuesto puede también utilizar baterías que presenten una capacidad inferior a los 3,0 Ah. En tal caso, se recomienda asegurar que el aparato se caliente previamente . De lo contrario, la batería se podría apagar antes de tiempo para protegerse a sí misma y proteger el aparato.
Muy atentamente,
El equipo de Einhell

E
Información para el cliente
Recomendación relativa a la batería
Estimado cliente:
Muchas gracias por haber elegido el taladro percutor inalámbrico Herocco.
Como parte de la serie Power X-Change, el taladro Herocco se puede operar con cualquier batería universal de dicha serie. No obstante, para que el Herocco funcione de manera óptima, le recomendamos el empleo de una batería con capacidad a partir de los 3,0 Ah .
Por supuesto puede también utilizar baterías que presenten una capacidad inferior a los 3,0 Ah. En tal caso, se recomienda asegurar que el aparato se caliente previamente . De lo contrario, la batería se podría apagar antes de tiempo para protegerse a sí misma y proteger el aparato.
Muy atentamente,
El equipo de Einhell

E
Información para el cliente
Recomendación relativa a la batería
Estimado cliente:
Muchas gracias por haber elegido el taladro percutor inalámbrico Herocco.
Como parte de la serie Power X-Change, el taladro Herocco se puede operar con cualquier batería universal de dicha serie. No obstante, para que el Herocco funcione de manera óptima, le recomendamos el empleo de una batería con capacidad a partir de los 3,0 Ah .
Por supuesto puede también utilizar baterías que presenten una capacidad inferior a los 3,0 Ah. En tal caso, se recomienda asegurar que el aparato se caliente previamente . De lo contrario, la batería se podría apagar antes de tiempo para protegerse a sí misma y proteger el aparato.
Muy atentamente,
El equipo de Einhell

E
Información para el cliente
Recomendación relativa a la batería
Estimado cliente:
Muchas gracias por haber elegido el taladro percutor inalámbrico Herocco.
Como parte de la serie Power X-Change, el taladro Herocco se puede operar con cualquier batería universal de dicha serie. No obstante, para que el Herocco funcione de manera óptima, le recomendamos el empleo de una batería con capacidad a partir de los 3,0 Ah .
Por supuesto puede también utilizar baterías que presenten una capacidad inferior a los 3,0 Ah. En tal caso, se recomienda asegurar que el aparato se caliente previamente . De lo contrario, la batería se podría apagar antes de tiempo para protegerse a sí misma y proteger el aparato.
Muy atentamente,
El equipo de Einhell

S
Kundinformation
Batterirekommendation
Bästa kund,
tack för att du har bestämt dig för den batteridrivna borrhammaren Herocco.
Som en del av Power X-Change-serien kan Herocco givetvis användas med varje universalbatteri i serien. Beakta att vi rekommenderar ett batteri med minst 3,0 Ah för en optimal användning av Herocco.
Givetvis kan du även använda batterier med en kapacitet under 3,0 Ah. I sådana fall rekommenderar vi att du kontrollerar att maskinen först har körts varm . I annat fall finns det risk för att batteriet släts ifrån i förtid för att skydda sig självt och maskinen.
Med vänlig hälsning
Ditt Einhell-team

RUS
Информация для покупателей
Рекомендация по выбору аккумулятора
Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель,
Благодарим Вас за то, что Вы выбрали аккумуляторный перфоратор Herocco.
Естественно, как продукт серии Power X-Change, перфоратор Herocco может работать с любым универсальным аккумулятором данной серии. Тем не менее, просим Вас принять во внимание, что для оптимальной эксплуатации Herocco мы рекомендуем использовать аккумулятор емкостью 3,0 А ч и более .
Само собой разумеется, Вы можете применять и аккумуляторы емкостью менее 3,0 А ч. При этом, однако, рекомендуется убедиться в том, чтобы устройство было предварительно прогрето . В противном случае батарея может преждевременно отключиться, чтобы защитить себя и устройство.
С наилучшими пожеланиями,
Ваша команда Einhell

SLO
Informacije za stranke
Priporočila za akumulator
Spoštovani uporabnik,
hvala, da ste se odločili za nakup akumulatorskega vrtalnega kladiva Herocco.
Kot del serije Power X-Change lahko Herocco uporabljate z vsakim univerzalnim akumulatorjem te serije. Vendar upoštevajte, da za optimalno uporabo pripomočka Herocco priporočamo akumulatorje od 3,0 Ah .
Seveda lahko uporabljate tudi akumulatorje zmogljivosti, manjše od 3,0 Ah. V tem primeru priporočamo, da se naprava predhodno ogreje . V nasprotnem primeru se lahko akumulator predčasno izklopi, da zaščiti sebe in napravo.
S prijateljskimi pozdravi
Vaša ekipa Einhell

SLO
Informacije za stranke
Priporočila za akumulator
Spoštovani uporabnik,
hvala, da ste se odločili za nakup akumulatorskega vrtalnega kladiva Herocco.
Kot del serije Power X-Change lahko Herocco uporabljate z vsakim univerzalnim akumulatorjem te serije. Vendar upoštevajte, da za optimalno uporabo pripomočka Herocco priporočamo akumulatorje od 3,0 Ah .
Seveda lahko uporabljate tudi akumulatorje zmogljivosti, manjše od 3,0 Ah. V tem primeru priporočamo, da se naprava predhodno ogreje . V nasprotnem primeru se lahko akumulator predčasno izklopi, da zaščiti sebe in napravo.
S prijateljskimi pozdravi
Vaša ekipa Einhell

SLO
Informacije za stranke
Priporočila za akumulator
Spoštovani uporabnik,
hvala, da ste se odločili za nakup akumulatorskega vrtalnega kladiva Herocco.
Kot del serije Power X-Change lahko Herocco uporabljate z vsakim univerzalnim akumulatorjem te serije. Vendar upoštevajte, da za optimalno uporabo pripomočka Herocco priporočamo akumulatorje od 3,0 Ah .
Seveda lahko uporabljate tudi akumulatorje zmogljivosti, manjše od 3,0 Ah. V tem primeru priporočamo, da se naprava predhodno ogreje . V nasprotnem primeru se lahko akumulator predčasno izklopi, da zaščiti sebe in napravo.
S prijateljskimi pozdravi
Vaša ekipa Einhell

H
Információ a vevőknek
Akku-ajánlat
Tisztelt Vevő,
köszönjük, hogy a Herocco akkus-fúrókalapácsa mellett döntött.
Mint a Power-X-Change széria részeként a Herocco természetesen a széria minden univerzális akkujával üzemeltethető. De kérjük vegye figyelembe, hogy a Herocco optimális használatához 3,0 Ah-tol kezdődő akkuk használatát ajánljuk .
Magától érthetően 3,0 Ah alatti kapacitással rendelkező akkukat is használhat. De itt azért ajánlatos a készülék előzetes bemelegedését biztosítani. Különben a készülék védelmére idő előtt lekapcsolhat az elem.
Szivélyes üdvözléttel
az Ön Einhell csapata

RO
Informație pentru clienți
Recomandare pentru acumulator
Stimată clientă, stimate client,
vă mulțumim, că v-ați hotărât pentru achiziționarea unui cioscan rotopercutor cu acumulator Herocco.
Ca și parte componentă a seriei Power-X-Change, acest aparat Herocco poate fi utilizat bineînțeles cu fiecare acumulator universal din această serie. Vă rugăm însă, să țineți cont de faptul că, pentru utilizarea optimă a acestui aparat Herocco, recomandăm utilizarea unui acumulator de peste 3,0 Ah .
Puteți utiliza în orice caz și acumulatori cu capacitate mai mică de 3,0 Ah. În acest caz trebuie însă asigurat ca aparatul să fie deja încălzit în prealabil . În caz contrar, bateria poate decupla mai repede, în scopul protecției proprii, precum și a aparatului.
Cu stimă
Echipa dumneavoastră de la firma Einhell

RO
Informație pentru clienți
Recomandare pentru acumulator
Stimată clientă, stimate client,
vă mulțumim, că v-ați hotărât pentru achiziționarea unui cioscan rotopercutor cu acumulator Herocco.
Ca și parte componentă a seriei Power-X-Change, acest aparat Herocco poate fi utilizat bineînțeles cu fiecare acumulator universal din această serie. Vă rugăm însă, să țineți cont de faptul că, pentru utilizarea optimă a acestui aparat Herocco, recomandăm utilizarea unui acumulator de peste 3,0 Ah .
Puteți utiliza în orice caz și acumulatori cu capacitate mai mică de 3,0 Ah. În acest caz trebuie însă asigurat ca aparatul să fie deja încălzit în prealabil . În caz contrar, bateria poate decupla mai repede, în scopul protecției proprii, precum și a aparatului.
Cu stimă
Echipa dumneavoastră de la firma Einhell

GR
Ενημέρωση για τον πελάτη
Σύσταση για τη μπαταρία
Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,
Ευχαριστούμε πολύ που προτιμήσατε το σφυροτρύπανο μπαταρίας Herocco.
Σαν τμήμα της σειράς Power X-Change το Herocco λειτουργεί φυσικά με κάθε μπαταρίας γενικής χρήσης της σειράς.. Πρέπει όμως να προσέξετε ότι για την τέλεια χρήση του Herocco σας συνιστούμε την χρήση μίας μπαταρίας από 3,0 Ah και πάνω .
Φυσικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και μπαταρίες χαμηλότερης δυναμικότητας κάτω των 3,0 Ah. Εδώ συνιστάται να εξασφαλίσετε, πως έχει ζεσταθεί προηγουμένως η συσκευή σας. Διαφορετικά μπορεί η μπαταρία να απενεργοποιηθεί για να προστατέψει και την ίδια και τη συσκευή.
Φιλικούς χαιρετισμούς
Το τμήμα πελατών της Einhell

P
Informação para o cliente
Recomendação de acumulador
Estimado(a) cliente,
agradecemos que tenha optado pelo martelo perfurador sem fio Herocco.
Como parte da série Power X-Change, o Herocco pode ser naturalmente operado com qualquer acumulador universal da série. Mas tenha em consideração que lhe recomendamos o uso de um acumulador a partir de 3,0 Ah para uma aplicação ideal do Herocco.
Naturalmente, também poderá utilizar os acumuladores com capacidades inferiores a 3,0 Ah. Mas aí convém garantir que o aparelho tenha aquecido previamente . Caso contrário, a bateria poderá desligar-se prematuramente para proteger-se a si própria e ao aparelho.
Com os melhores cumprimentos
Sua equipa Einhell

RS
Informacija o kupcu
Preporuka akumulatora
Poštovani kupče,
hvala Vam što ste se odlučili za Herocco akumulatorski udarni čekić za bušenje.
Kao deo serije Power X-Change, uređaj Herocco može da se koristi sa svakim univerzalnim akumulatorom iz te serije. Ipak imajte u vidu da za optimalnu upotrebu uređaja Herocco preporučamo korišćenje akumulatora od 3,0 Ah ili više .
Naravno, možete da koristite i akumulatore manjih kapaciteta od 3,0 Ah. Međutim, u tom slučaju preporučamo da proverite da li je uređaj prethodno zagrejan . U protiv